

El artículo definido en Hebreo

Presento un resumen muy breve del significado y funcionamiento del artículo definido en hebreo bíblico.

(A) Al artículo definido se antepone directamente a la palabra que define y consiste en ׁ más la reduplicación de la siguiente consonante mediante un daguash forte:

(1) ׁׁׁׁׁ (un joven) > ׁׁׁׁׁׁׁ (el joven).

(2) ׁׁׁׁׁׁ (un rey) > ׁׁׁׁׁׁׁׁ (el rey).

Esta regla conoce algunas salvedades que hace que el artículo tenga otras formas:

(B) Ante gutural ׁ ׁ ׁ ׁ o ׁ el artículo no puede reduplicarla, por lo que se da un cambio en la vocal:

Si la consonante inicial es **h** o **g** el artículo es **el**

(3) **hombre** (un varón) > **hombres**.

Si la gutural es **h** átona, el artículo es **el**:

(4) **hombres** (plural de **hombre**, ciudades) > **hombres**.

Si la gutural es **h** o **g**, el artículo es **el**:

(5) **hombre** (palacio) > **hombres** (el palacio).

Pero si la palabra comienza con **h** o **g** átona el artículo es **el**:

(6) **hombre** (un sabio) > **hombres** (el sabio).

Por último, si la palabra comienza con **h** o **g** el artículo es **el**, sin reduplicación:

(7) $\text{[unəˈniɲos]} > \text{[loˈniɲos]}$
(unos niños) > (los niños). En este último caso, como la pataj es una vocal breve, el shva se vuelve quiescente.